

SONY®

4-400-836-F1(1) (SK)

Prehrávač diskov CD/DVD

Referenčná príručka
DVP-SR160/DVP-SR360



VAROVANIE

Nevystavujte toto zariadenie daždu ani vlhkosti, aby ste predišli nebezpečenstvu požiaru alebo úrazu elektrickým prúdom.
Neotvárajte kryt, aby ste predišli úrazu elektrickým prúdom. Opravy prenechajte výlučne kvalifikovanému servisnému personálu.

Sieťový kábel sa môže vymieňať len v autorizovanej opravovni.

Batérie ani zariadenie s vloženými batériami nevystavujte nadmernej teplote, napríklad slnečnému žiareniu, ohňu a podobne.

CLASS 1 LASER PRODUCT
LASER KLASSE 1
LUOKAN 1 LASERLAITE
KLASS 1 LASERAPPARAT

Toto zariadenie je klasifikované ako LASEROVÝ PRODUKT
1. TRIEDY. OZNAČENIE LASEROVÉHO PRODUKTU
1. TRIEDY SA nachádza na zadnej vonkajšej časti.

UPOZORNENIE

Používanie optických prístrojov s týmto produkтом zvýší nebezpečenstvo poškodenia zraku. Laserový lúč používaný v tomto prehľadávaci diskovej CD/DVD poskoduje zrak, a preto sa nepokúšajte demontažou krytu. Opravy prenechajte výlučne kvalifikovanému servisnému personálu.



Likvidácia starých elektrických a elektronických zariadení (predpisy platné v Európskej únii a ostatných európskych

krainach so zavedeným separovaným zberom) Tento symbol na produktoch alebo jeho balení znamená, že s výrobkom nemôžno zaobchádzať ako s komunálnym odpadom. Namiesto toho ho treba odovzdať na príslušnom zbernom mieste určenom na recykláciu elektrických a elektronických zariadení. Správnu likvidáciu.

produkту zabráňte možnému negatívemu vplyvu na životné prostredie a ľudské zdravie, ktorý by inak hrozil pri nesprávnej likvidácii produktu. Recyklácia materiálov pomáha uchovávať prírodné zdroje. Podrobnejšie informácie o recyklácii tohto produktu vám poskytne mestský úrad, mestský úrad zodpovedný za odvoz komunálneho odpadu alebo obchod, v ktorom ste produkt kúpili.

Podrobnejšie informácie o recyklácii tohto produktu alebo batérie vám poskytne mestský úrad, mestský úrad zodpovedný za odvoz komunálneho odpadu alebo obchod, v ktorom ste produkt kúpili.

Výrobca tohto produktu je spoločnosť Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokio, 108-0075 Japonsko.

Splnomocnený zástupca pre oblasť elektromagnetickej kompatibility a bezpečnosti produktu je spoločnosť Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Nemecko.

Ak máte otázky týkajúce sa servisu alebo záruky, obráťte sa na adresy uvedené v samostatnom servisnom alebo záručnom liste.

Upozornenia

- Nekladte na zariadenie predmety naplnené kvapalinami, napríklad väzy, aby ste predišli nebezpečenstvu požiaru alebo úrazu elektrickým prúdom.
- Ak nie je prehrávač odpojený od zásuvky v stene, nie je odpojený od zdroja napájania (elektrickej siete), hoci je vypnutý.
- Prehrávač neinštalujte v stiesnených priestoroch, napríklad v knižnici alebo podobne skriní.
- Prehrávač umiestnite tak, aby bolo možné kábel napájania (sieťový kábel) v prípade nutnosti okamžite odpojiť od zásuvky v stene.
- Ak je prehrávač priniesený priamo z chladného na teple miesto alebo je umiestnený do veľmi vlhkej miestnosti, na šošovkách vo vnútri prehrávača sa môže skondenzovať vlhkosť. Ak by sa to stalo, prehrávač nemusí fungovať správne. V takom prípade vyberte disk a nechajte prehrávač zapnutý približne pol hodiny, kým sa vlhkosť neodparí.

Poznámky o diskoch

Nepoužívajte tieto disky:

- disk, ktorý má neštandardný tvar (napríklad karta, srdce),
- disk, na ktorom je štítkov alebo nálepka.



Likvidácia
odpadových
batérií (predpisy
platné v Európskej
únii a ostatných
európskych
krajínach so
zavedeným
separovaným
zberom)

Tento symbol na batérii alebo balení znamená, že s batériou dodávanou s týmto výrobkom nemožno zaobchádzať ako s komunálnym odpadom. Na určitých typoch batérií sa môže tento symbol používať spolu so symbolom chemickej značky. Symbol chemickej značky ortuti (Hg) alebo olova (Pb) sa pridávajú v prípade, ak batéria obsahuje viac ako 0,0005 % ortuti alebo 0,004 % olova. Správnu likvidáciu týchto batérií zabrání možnému negatívemu vplyvu na životné prostredie a ľudské zdravie, ktorý by inak hrozil pri nesprávnej likvidácii batérií. Recyklácia materiálov pomáha uchovávať prírodné zdroje.

Ak sú produkty z bezpečnostných, prevádzkových dôvodov alebo z dôvodu integrity údajov trvalo pripojené k vstavanej batérii, takúto batériu by mal vymieňať len kvalifikovaný servisný personál. Po uplynutí životnosti produktu by ste ho mali odovzdať na príslušnom zbernom mieste určenom na recykláciu elektrických a elektronických zariadení, aby ste zaručili správnu likvidáciu batérie.

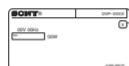
Informácie o všetkých ostatných typoch batérií nájdete v časti o bezpečnom vybratí batérie z produktu. Batériu odovzdajte na príslušnom zbernom mieste určenom na recykláciu nepotrebných batérií.

Kód oblasti

Kód oblasti prehrávača je vytlačený na zadnej strane jednotky a prehrávač bude prehrávať iba komerčne dostupné disky DVD (určené iba na prehrávanie) označené rovnakým kódom oblasti. Tento systém slúži na ochranu autorských práv.

Na tomto prehrávači je tiež možné prehrať komerčne dostupné disky DVD označené symbolom .

V závislosti od komerčne dostupného disku DVD na ňom nemusí byť uvedený kód oblasti, hoci prehrávanie tohto komerčne dostupného disku DVD je zakázané obmedzeniami oblasti.



Kód oblasti

Informácie o autorských právach, ochranných známkach a softvérovej licencii

- Vyrobene na základe licencie od spoločnosti Dolby Laboratories. Dolby a symbol dvojitého D sú ochrannými známkami spoločnosti Dolby Laboratories.
- DVD Logo je ochrannou známkou spoločnosti DVD Format/Logo Licensing Corporation.
- Na technológiu a patenty kódovania zvuku MPEG Layer-3 poskytli licenciu spoločnosti Fraunhofer IIS a Thomson.
- Windows Media je registrovanou ochrannou známkou alebo ochrannou známkou spoločnosti Microsoft Corporation v USA alebo iných krajinách. Tento produkt obsahuje technológiu, ktorá podlieha určitým právam duševného vlastníctva spoločnosti Microsoft.
- Používanie alebo distribúcia tejto technológií oddelene od tohto produktu je zakázaná bez príslušnej licencie alebo licencí od spoločnosti Microsoft.
- Všetky ostatné ochranné známky sú ochrannými známkami príslušných vlastníkov.

- TENTO PRODUKT JE LICENCOVANÝ NA ZÁKLADE LICENCIE MPEG-4 VISUAL PATENT PORTFOLIO LICENSE NA OSOBNÉ A NEKOMERČNÉ ÚČELY SPOTREBITEĽA NA DEKÓDOVANIE VIDEA V SÚLADE SO ŠTANDARDOM MPEG-4 VISUAL STANDARD (VIDEO MPEG-4), KTORÉ BOLO ZAKÓDOVANÉ SPOTREBITEĽOM PRI OSOBNEJ A NEKOMERČNEJ ČINNOSTI ALEBO BOLO ZÍSKANÉ OD POSKYTOVATEĽA VIDEA S LICENCIOU OD SPOLOČNOSTI MPEG LA NA POSKYTOVANIE VIDEA MPEG-4. ŽIADNA LICENCIA SA NEUDELUJE ANI IMPLICITNE NA ŽIADNE INÉ POUŽIVANIE. ĎALŠIE INFORMÁCIE VRÁTANE INFORMÁCIÍ SÚVISIACICH S REKLAMNÝM, INTERNÝM A KOMERČNÝM POUŽÍVANÍM A LICENCOVANÍM MOŽNO ZÍSKAŤ OD SPOLOČNOSTI MPEG LA, LLC. POZRITE SI INFORMÁCIE NA LOKALITE [HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://WWW.MPEGLA.COM).

O tejto príručke

Označenie DVD sa môže používať ako všeobecné označenie pre komerčne dostupné disky DVD, DVD+RW/DVD+R/DVD+R DL (+ režim VR) a DVD-RW/DVD-R/DVD-R DL (režim VR, režim videa).

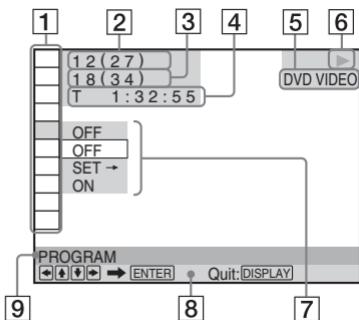
Prehrávanie

Zobrazenie ponuky ovládania

Ponuku ovládania môžete používať na výber funkcií a na zobrazenie súvisiacich informácií.

Sťačte tlačidlo DISPLAY.

Ak chcete zmeniť ponuku ovládania, znova stlačte tlačidlo DISPLAY.



- 1 Položky ponuky ovládania
- 2 Aktuálne prehrávaný titul/celkový počet titulov
- 3 Aktuálne prehrávaná kapitola/celkový počet kapitol
- 4 Čas prehrávania
- 5 Vybratý typ média
- 6 Stav prehrávania
- 7 Ikona/možnosti ponuky vybratej položky
- 8 Správa o ovládaní
- 9 Vybratá položka ponuky ovládania

Zoznam položiek ponuky

Položka Názov položky, funkcia

TITLE/SCENE/TRACK

CHAPTER/INDEX

TRACK

Slúži na výber titulu, scény, stopy, kapitol alebo registra, ktorý sa má prehrať.

TIME/TEXT

Slúži na kontrolu uplynulého času a zostávajúceho času prehrávania.

Zadajte časový kód vyhľadávania obrazu a hudby (len videosúbory na diskoch DVD a Xvid).

DISC/USB^{*1}

Slúži na výber možnosti USB alebo DISC, z ktorej sa má prehrávať.

TOP MENU/MENU

(len disky DVD VIDEO)

TOP MENU: slúži na zobrazenie hlavnej ponuky.

MENU: slúži na zobrazenie ponuky.

ORIGINAL/PLAY LIST

Slúži na výber typu titulu (režim DVD-VR), ktorý sa má prehrať: ORIGINAL alebo upravený PLAY LIST.

PROGRAM^{*2, *3}

Slúži na výber titulu, kapitoly alebo skladby, ktorá sa má prehrať v požadovanom poradí.

- 1 Vyberte položku SET →, stlačte tlačidlo ENTER, vyberte titul (T), kapitolu (C) alebo skladbu (T), ktorú chcete naprogramovať, a znova stlačte tlačidlo ENTER.
- 2 Rovnakým spôsobom vyberte titul, kapitolu alebo skladbu.
- 3 Stlačte tlačidlo ►.

SHUFFLE^{*2, *3}

Slúži na prehranie titulu, kapitoly alebo skladby v náhodnom poradí.

REPEAT^{*2, *3}

Slúži na opakovanie prehrávanie všetkých titulov, skladieb alebo albumov, prípadne jedného titulu, kapitoly, skladby, albumu alebo súboru.

A-B REPEAT^{*2, *3}

Slúži na určenie časti, ktorú chcete opakovane prehrávať.

- 1 Počas prehrávania vyberte položku SET → a potom stlačte tlačidlo ENTER. Zobrazí sa panel nastavenia funkcie A-B REPEAT.
- 2 Po nájdení začiatčného bodu (bodu A) stlačte tlačidlo ENTER.
- 3 Po dosiahnutí koncového bodu (bodu B) znova stlačte tlačidlo ENTER.



PARENTAL CONTROL

Slúži na zakádzanie prehrávania na tomto prehrávači.

PLAYER →: prehrávanie určitých diskov DVD VIDEO možno obmedziť podľa vopred stanovej úrovne, napríklad veku používateľov. Scény môžu byť zablokované alebo nahradené inými scénami (rodičovská ochrana).

PASSWORD →: pomocou číselných tlačidiel zadajte štvorciferné heslo. Pomocou tejto ponuky môžete tiež heslo zmeniť.

Rodičovská ochrana (obmedzené prehrávanie)

Môžete nastaviť úroveň obmedzenia prehrávania.

1 Vyberte položku **PLAYER** → a potom stlačte tlačidlo **ENTER**.

Zadajte alebo znova zadajte štvorciferné heslo a potom stlačte tlačidlo **ENTER**.

2 Stláčaním tlačidiel **↑/↓** vyberte položku

STANDARD a potom stlačte tlačidlo **ENTER**. Stláčaním tlačidiel **↑/↓** vyberte príslušnú časť a potom stlačte tlačidlo **ENTER**.

Po výbere položky **OTHERS** → vyberte a zadajte štandardný kód. Pozrite si časť **ZOZNAM KÓDOV OBLASTI RODIČOVSKÉJ OCHRANY** v závere tejto príručky.

3 Stláčaním tlačidiel **↑/↓** vyberte položku **LEVEL** a potom stlačte tlačidlo **ENTER**. Stláčaním tlačidiel **↑/↓** vyberte príslušnú úroveň a potom stlačte tlačidlo **ENTER**. Nastavenie rodičovskej ochrany je dokončené. Čím je hodnota nižšia, tým väčšie je obmedzenie.

Ak chcete vypnúť funkciu rodičovskej ochrany, nastavte položku **LEVEL** na možnosť **OFF**.

Ak zabudnete heslo, do pola pre heslo zadajte číslice 199703, stlačte tlačidlo **ENTER** a potom zadajte nové štvorciferné heslo.



SETUP

QUICK: pomocou funkcie rýchleho nastavenia môžete vybrať požadovaný jazyk displeja na obrazovke, pomer strán televízora a signál zvukového výstupu.

CUSTOM: okrem funkcie rýchleho nastavenia môžete upraviť rôzne ďalšie nastavenia (strana 7).

RESET: slúži na zmenu nastavení ponuky **SETUP** na predvolené hodnoty.



ZOOM*

Slúži až na štvornásobné zväčšenie obrazu v porovnaní s pôvodnou veľkosťou. Na presúvanie používajte tlačidlá **←/↑/↓/→**.



ANGLE

Slúži na zmenu uhla.



CUSTOM PICTURE MODE

Slúži na výber kvality obrazu, ktorá najlepšie vyhovuje sledovanému programu.

STANDARD: slúži na zobrazenie standardného obrazu.

DYNAMIC: vytvára výrazný dynamický obraz zvýšením kontrastu a intenzity farieb obrazu.

CINEMA: zvýrazňuje detaily v tmavých častiach zvýšením úrovne čiernej farby.

MEMORY →: slúži na detailnejšiu úpravu obrazu.



SHARPNESS

Slúži na zvýraznenie obrysov obrazu, vďaka čomu vzniká ostrejsší obraz.

OFF: slúži na zrušenie tejto možnosti.

1: slúži na zvýraznenie obrys.

2: slúži na viačnásobné zvýraznenie obrys.

*¹ Len model DVP-SR360

*² K normálnemu prehrávaniu sa vrátite výberom položky OFF alebo stlačením tlačidla CLEAR.

*³ Režim prehrávania sa zruší, keď:

- otvoríte zásobník diskov,
- vypnete prehrávač.

◆ Položky pre súbory na diskoch DATA

Položka Názov položky, funkcia



ALBUM

Slúži na výber albumu, ktorý obsahuje hudobné súbory a súbory fotografií na prehratie.



FILE

Slúži na výber súboru fotografií, ktorý sa má prehrať.



ALBUM

Slúži na výber albumu, ktorý obsahuje videosúbor na prehratie.



FILE

Slúži na výber videosúboru, ktorý sa má prehrať.



DATE

Slúži na zobrazenie dátumu, kedy bol obrázok nasnímaný digitálnym fotoaparátom.



INTERVAL*

Slúži na určenie trvania zobrazenia snímok na obrazovke.



EFFECT*

Slúži na výber efektov, ktoré sa použijú pri zmene snímok počas prezentácie.

MODE 1: obrázky sa náhodne prepínajú medzi efektmi.

MODE 2: obrázok preletí zhora doprava nadol.

MODE 3: obrázok preletí zhora nadol.

MODE 4: obrázok preletí zhora doprava.

MODE 5: obrázok sa roztiahne zo stredu obrazovky.

OFF: slúži na vypnutie tejto funkcie.



MEDIA

Slúži na výber typu média, ktoré chcete prehrať. **VIDEO:** slúži na prehrávanie videosúborov.

PHOTO (MUSIC): slúži na prehrávanie súborov fotografií a hudobných súborov ako prezentácie. Ak sa hudobné súbory a súbory fotografií nachádzajú v jednom albume, prezentáciu môžete sledovať so zvukom. Ak je čas prehrávania hudby alebo fotografií dlhší, prehrávanie pokračuje bez zvuku alebo obrazu.

PHOTO: slúži na prehrávanie súborov fotografií.

MUSIC: slúži na prehrávanie hudobných súborov. Počas prehrávania hudobných súborov obsahujúcich nesynchronizované informácie o teste stlačte tlačidlo SUBTITLE. Tento prehrávač podporuje len text vo formáte MP3 ID3.

* V závislosti od súboru nemusí táto funkcia fungovať.

Prehrávanie diskov VIDEO CD

s funkciami PBC

Ked' spustíte prehrávanie disku VIDEO CD s funkciami PBC (Playback control), zobrazí sa ponuka umožňujúca výber.

Prehrávanie bez použitia funkcie PBC

Kým je prehrávanie zastavené, skladbu vyberiete stlačením tlačidla **◀◀/▶▶** alebo číselných tlačidiel a potom stlačením tlačidla **▶** alebo ENTER. Ak sa chcete vrátiť k prehrávaniu s funkciou PBC, dvakrát stlačte tlačidlo **■** a potom stlačte tlačidlo **▶**.

Ovládanie televízorov pomocou diaľkového ovládania

Úroveň zvuku, vstupný zdroj a vypínač televízora Sony môžete ovládať pomocou dodaného diaľkového ovládania.

Ak sa váš televízor nachádza v tabuľke uvedenej nižšie, nastavte príslušný kód výrobcu.

Po výmene batérií v diaľkovom ovládaní znova nastavte príslušný číselný kód.

1 Slačením tlačidla TV **I/Off** a súčasným stlačením číselných tlačidiel vyberte kód výrobcu svojho televízora.

2 Uvoľnite tlačidlo TV **I/Off**.

Číselné kódy televízorov, ktoré možno ovládať

| | |
|-------------|-----------------|
| Sony | 01 (predvolené) |
| Hitachi | 24 |
| JVC | 33 |
| LG/Goldstar | 76 |
| Panasonic | 17, 49 |
| Philips | 06, 08, 72 |
| Samsung | 71 |
| Sharp | 29 |
| Toshiba | 38 |

Pripojenie zariadenia USB

(len model DVP-SR360)

Ku konektoru USB prehrávača môžete pripojiť zariadenie USB a prehrávať videosúbory, súbory fotografií alebo hudobné súbory.

Odpojenie zariadenia USB

Zastavte prehrávanie a odpojte zariadenie USB od konektora USB.

Zmena čísla LUN

V prípade niektorých zariadení sa môže zobrazit číslo LUN (Logical Unit Number – logické číslo jednotky). Ak chcete zmeniť číslo LUN alebo originálne umiestnenie, po zobrazení zoznamu albumov alebo skladieb stlačte tlačidlo **II▶ •→**.

0 podporovaných zariadeniach USB

- Tento prehrávač podporuje len velkokapacitné zariadenia USB.
- Tento prehrávač podporuje len zariadenia USB s formátom FAT.
- Niektoré zariadenia USB nemusia s týmto prehrávačom fungovať.

Ponuka CUSTOM

Upraviť môžete viacero nastavení. Ked je prehrávač v režime zastaveného prehrávania, stlačte tlačidlo DISPLAY, vyberte položku  (SETUP) a potom vyberte položku CUSTOM. Zobrazí sa ponuka CUSTOM.

Zoznam položiek ponuky

Položka Názov položky, funkcia

LANGUAGE SETUP

OSD (On-Screen Display): slúži na prepnutie jazyka displeja na obrazovke.

MENU^{*1}: slúži na výber požadovaného jazyka ponuky disku (len disky DVD VIDEO).

AUDIO^{*1}: slúži na prepnutie jazyka zvukovej stopy. Po výbere položky ORIGINAL sa zvolí jazyk, ktorý je na disku nastavený ako primárny (len disky DVD VIDEO).

SUBTITLE^{*1}: slúži na prepnutie jazyka titulkov zaznamenaných na disku DVD VIDEO.

Po výbere položky AUDIO FOLLOW sa jazyk titulkov mení v závislosti od jazyka vybratého pre zvukovú stopu (len disky DVD VIDEO).

SCREEN SETUP

TV TYPE: slúži na výber pomeru strán pripojeného televízora.

16:9



4:3 LETTER BOX



4:3 PAN SCAN



SCREEN SAVER: keď je táto funkcia nastavená na možnosť ON, po 15 minútach v režime prerušenia alebo zastavenia prehrávania sa zobrazí šetrič obrazovky. Stlačením tlačidla ► sa šetrič obrazovky vypne.

BACKGROUND: slúži na výber farby alebo obrázka pozadia na televíznej obrazovke. Ak nastavíte možnosť JACKET PICTURE, zobrazí sa obraz GRAPHICS, aj keď disk neobsahuje obrázok pre zastavené prehrávanie.

LINE: slúži na výber výstupu obrazových signálov.



CUSTOM SETUP

AUTO STANDBY: slúži na zapnutie alebo vypnutie funkcie automatického prepnutia do pohotovostného režimu. Keď vyberiete možnosť ON, prehrávač sa prepne do pohotovostného režimu po 30 minútach v režime zastaveného prehrávania.

AUTO PLAY: keď vyberiete možnosť ON, prehrávač automaticky spustí prehrávanie po zapnutí pomocou časovača (nedodáva sa).

PAUSE MODE: slúži na výber obrazu v režime pozastavenia. Štandardne vyberte možnosť AUTO. Keď sa obraz vysielá vo vysokom rozlíšení, nastavte možnosť FRAME (len disky DVD).

TRACK SELECTION: pri prehrávaní disku DVD VIDEO, na ktorom je zaznamenaných viacero zvukových formátov (PCM, MPEG, DTS alebo Dolby Digital), nastaví zvukovú stopu s najvyšším počtom kanálov ako primárnu. Ak vyberiete možnosť AUTO, priorita je určená (len disky DVD VIDEO).

MULTI-DISC RESUME: slúži na zapnutie alebo vypnutie funkcie obnovenia viacerých diskov. Obnovené prehrávanie možno v pamäti uložiť až pre šesť rôznych diskov DVD VIDEO/VIDEO CD. Ak znova spustíte nastavovanie, bod obnovenia sa vymaže (len disky DVD VIDEO/VIDEO CD).



AUDIO SETUP

AUDIO DRC (kontrola dynamického rozsahu)^{*2}: nastavuje sa v závislosti od okolitého prostredia. Ak sú najnepatrnejšie zvuky nerozpoznateľné, nastavte možnosť TV MODE. Ak je prostredie, v ktorom zvuk počúvate, vhodné, napríklad domáce kino, nastavte možnosť WIDE RANGE.

DOWNMIX^{*2}: slúži na prepnutie spôsobu zmiešavania do dvoch kanálov pri prehrávaní disku DVD, ktorý má zadné zvukové stopy (kanály) alebo je zaznamenaný vo formáte Dolby Digital. Štandardne vyberte možnosť DOLBY SURROUND.

DIGITAL OUT: slúži na výber výstupu zvukových signálov cez konektor DIGITAL OUT (COAXIAL). Keď vyberiete možnosť ON, nastavte tiež možnosť DOLBY DIGITAL, MPEG, DTS alebo 48kHz/96kHz PCM.

DOLBY DIGITAL: slúži na výber typu signálu Dolby Digital. Keď je prehrávač pripojený k zvukovému komponentu bez zabudovaného dekódéra Dolby Digital, vyberte možnosť D-PCM.

MPEG: slúži na výber typu zvukového signálu MPEG. Keď je prehrávač pripojený k zvukovému komponentu so zabudovaným dekódérom MPEG, vyberte možnosť MPEG.

DTS: slúži na výber typu zvukového signálu DTS. Keď prehrávate disk DVD VIDEO so zvukovými stopami vo formáte DTS, vyberte možnosť ON. Keď prehrávač pripojíte k zvukovému komponentu bez dekodéra DTS, nevyberajte možnosť ON.

48kHz/96kHz PCM: slúži na výber vzorkovacej frekvencie signálu digitálneho zvukového výstupu (len disky DVD VIDEO).

*1 Po výbere položky OTHERS → vyberte a zadajte kód jazyka. Pozrite si časť ZOZNAM KÓDOV JAZYKOV v závere tejto príručky.

*2 Táto funkcia ovplyvňuje výstup nasledujúcich konektorov:

- DIGITAL OUT (COAXIAL), len keď je položka DOLBY DIGITAL nastavená na možnosť D-PCM.
- LINE (RGB)-TV.

Informácie

Riešenie problémov

Ak sa počas používania prehrávača vyskytne niektorý z týchto problémov, skôr ako budete požadovať opravu, pokúste sa ho vyriešiť pomocou tohto sprievodcu riešením problémov. Ak by akýkoľvek problém pretrval, obráťte sa na najbližšieho predajcu produktov spoločnosti Sony.

Napájanie sa nezapne.

- Skontrolujte, či je napájací kábel (sietový kábel) bezpečne pripojený.

Nezobrazuje sa žiadny obraz ani šum.

- Znova bezpečne zapojte kábel na pripojenie.
- Káble na pripojenie sú poškodené.
- Skontrolujte pripojenie k televízoru a prepnite výber vstupu na televízore tak, aby sa signál z prehrávača zobrazil na televíznej obrazovke.
- Položku LINE v ponuke SCREEN SETUP nastavte na možnosť vhodnú pre váš televízor.
- Disk je znečistený alebo poškodený.

Zvuk sa neprehráva.

- Znova bezpečne zapojte kábel na pripojenie.
- Kábel na pripojenie je poškodený.
- Prehrávač je v režime prerušenia alebo spomaleného prehrávania.
- Prehrávač je v režime rýchleho posunu dopredu alebo dozadu.

Dialkové ovládanie nefunguje.

- Batérie v dialkovom ovládaní sú slabé.
- Dialkové ovládanie nie je nasmerované na snímač dialkového ovládania  na prehrávači.
- Keď prehrávač ovládate následným stláčaním tlačidiel na dialkovom ovládaní, tlačidlá stláčajte v päťsekundových intervaloch.

Disk sa neprehráva.

- Disk je otočený naopak.
Disk vložte stranou určenou na prehrávanie otočenou smerom nadol.
- Disk je vložený našikmo.
→ Prehrávač nedokáže prehrať určité disky.
- Kód oblasti disku DVD sa nezhoduje s prehrávačom.
→ Vnútri prehrávača sa skondenzovala vlhkosť.
- Prehrávač nemôže prehrať zaznamenaný disk, ktorý nie je správne finalizovaný.

Prehrávač nefunguje správne.

- Keď napríklad statický elektrický výboj spôsobí, že prehrávač nefunguje normálne, odpojte prehrávač.

Na obrazovke sa zobrazuje kód C:13:.**

- Vyčistite disk pomocou čistiacej tkaniny alebo skontrolujte jeho formát.

Prehrávač nerozpoznáva pripojené zariadenie

USB. (len model DVP-SR360)

- Zariadenie USB nie je k prehrávaču bezpečne pripojené.
→ Zariadenie USB alebo kábel je poškodený.
→ Režim disku sa neprepol na režim USB.

Prehrateľný formát súborov

Video: MPEG-1 (Cyber-shot data)/MPEG-4 (simple profile)*¹/Xvid

Fotografie: JPEG (formát DCF)

Hudba: MP3 (okrem formátu

mp3PRO)/WMA (okrem formátu WMA Pro)*^{1,*2}/AAC*^{1,*2}/LPCM/WAVE

*¹ Súbory s ochranou autorských práv (správa digitálnych práv – DRM) nemožno prehrať.

*² Prehrávač neprehráva kódované súbory, napríklad Lossless.

Podporované prípony súborov: .avi, .mpg, .mpeg, .mp4, .jpg, .mp3, .wma, .m4a, .wav

Podporované disky: DVD, DVD±RW/±R/+R/DL, Music CD/Super VCD, CD-R/-RW

- Disky DATA CD zaznamenané podľa normy ISO 9660 Level 1/Level 2 alebo v jej rozšírenom formáte Joliet.
- Disky DATA DVD zaznamenané podľa normy UDF.
- Prehrávač prehrá ktorýkoľvek z vyššie uvedených súborov, a to aj v prípade, že sa formát súborov líši. Prehrávanie takýchto údajov môže vygenerovať hluk, ktorý môže poškodiť reproduktor.
- Prehranie zložitej hierarchie priečinkov môže chvíľu trvať. Vytváraje albumy maximálne s dvoma hierarchickými úrovňami.
- Niektoré videosúbory, súbory fotografií a hudobné súbory sa nemusia prehrať v závislosti od kódovania alebo podmienok nahrávania.
- Spustenie prehrávania a pokračovanie v prehrávaní ďalšieho alebo iného albumu či súboru môže chvíľu trvať.

- Prehrávač rozpozná maximálne 200 albumov a 600 súborov. Ak je vybratá možnosť PHOTO (MUSIC), dokáže rozpoznať až 300 hudobných súborov a 300 súborov fotografií.

- Prehrávač nemusí prehrať kombináciu dvoch alebo viacerých videosúborov.

- Prehrávač nemôže prehrať videosúbor väčší ako 720 (šírka) x 576 (výška)/2 GB.

- V závislosti od súboru nemusí byť prehrávanie plynulé. Súbor sa odporúča vytvoriť s nižšou bitovou rýchlosťou.

- Prehrávač nemusí plynule prehrať videosúbor s vysokou bitovou rýchlosťou na disku DATA CD. Prehrávač sa odporúča pomocou disku DATA DVD.

- Pri prehrávaní obrazových údajov, ktoré nepodporuje formát MPEG-4, sa bude prehrávať len zvuk.

Poznámka o médiách, na ktoré možno zaznamenávať'

Niekteré médiá, na ktoré možno zaznamenávať, nemožno na tomto prehrávači prehrať pre kvalitu záznamu alebo fyzický stav disku, prípadne pre charakter nahrávacieho zariadenia a autorizačného softvéru. Disk sa neprehrá, ak nebol správne finalizovaný. Rovnako nemožno prehrávať ani niektoré disky DATA vytvorené vo formáte Packet Write.

Len pre prehrávač, ktorý nemôže prehrať obrázky obsahujúce ochranu proti kopírovaniu

Nemožno prehrávať obrázky v režime DVD-VR s ochranou obsahu CPRM (Content Protection for Recordable Media) pre médiá, na ktoré možno zaznamenávať.

Poznámka o ovládani prehrávania diskov DVD a VIDEO CD

Niekteré možnosti ovládania prehrávania diskov DVD a VIDEO CD môžu byť zámerne nastavené výrobcomi softvéru. Keďže tento prehrávač prehráva disky DVD a VIDEO CD podľa obsahu, ktorý navrhli výrobcovia softvéru, niektoré funkcie prehrávania nemusia byť k dispozícii. Pozrite si tiež návod na použitie dodaný s diskami DVD alebo VIDEO CD.

Poznámka o diskoch

Tento prehrávač je navrhnutý na prehrávanie diskov, ktoré spĺňajú štandard pre kompaktné disky (CD). Disky DualDisc a niektoré hudobné disky kódované pomocou technológií na ochranu autorských práv nespĺňajú normu pre kompaktné disky (CD). Tieto disky preto nemusia byť kompatibilné s týmto prehrávačom.

Technické parametre

Systém

Laser: polovodičový laser

Vstupy/výstupy

- DIGITAL OUT (COAXIAL): fonokonektor
- LINE (RGB)-TV: 21 kolíkov
- USB (len model DVP-SR360): konektor USB typu A, maximálny prúd 500 mA (na pripojenie zariadení USB)

Všeobecné

- Požiadavky na napájanie: 220 – 240 V striedavý prúd, 50/60 Hz
- Spotreba energie:
6 W (DVP-SR160)
10 W (DVP-SR360)
- Rozmery (pribl.): 270 × 38,5 × 209 mm
(šírka/výška/hĺbka) vrátane vystupujúcich častí
- Hmotnosť (pribl.): 950 g
- Prevádzková teplota: 5 °C až 35 °C
- Prevádzková vlhkosť: 25 % až 80 %

Dodávané príslušenstvo

- Dialkový ovládač (1)
- Batérie R6 (velkosti AA) (2)

Technické parametre a návrh sa môžu zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia.

ZOZNAM KÓDOV JAZYKOV

strana 7

| Kód | Jazyk | Kód | Jazyk | Kód | Jazyk | Kód | Jazyk |
|------|-----------------|------|------------------|------|----------------|------|------------|
| 1027 | Afar | 1183 | Irish | 1347 | Maori | 1507 | Samoan |
| 1028 | Abkhazian | 1186 | Scots Gaelic | 1349 | Macedonian | 1508 | Shona |
| 1032 | Afrikaans | 1194 | Galician | 1350 | Malayalam | 1509 | Somali |
| 1039 | Amharic | 1196 | Guarani | 1352 | Mongolian | 1511 | Albanian |
| 1044 | Arabic | 1203 | Gujarati | 1353 | Moldavian | 1512 | Serbian |
| 1045 | Assamese | 1209 | Hausa | 1356 | Marathi | 1513 | Siswati |
| 1051 | Aymara | 1217 | Hindi | 1357 | Malay | 1514 | Sesotho |
| 1052 | Azerbaijani | 1226 | Croatian | 1358 | Maltese | 1515 | Sundanese |
| 1053 | Bashkir | 1229 | Hungarian | 1363 | Burmese | 1516 | Swedish |
| 1057 | Byelorussian | 1233 | Armenian | 1365 | Nauru | 1517 | Swahili |
| 1059 | Bulgarian | 1235 | Interlingua | 1369 | Nepali | 1521 | Tamil |
| 1060 | Bihari | 1239 | Interlingue | 1376 | Dutch | 1525 | Telugu |
| 1061 | Bislama | 1245 | Inupiak | 1379 | Norwegian | 1527 | Tajik |
| 1066 | Bengali; Bangla | 1248 | Indonesian | 1393 | Occitan | 1528 | Thai |
| 1067 | Tibetan | 1253 | Icelandic | 1403 | (Afan)Oromo | 1529 | Tigrinya |
| 1070 | Breton | 1254 | Italian | 1408 | Oriya | 1531 | Turkmen |
| 1079 | Catalan | 1257 | Hebrew | 1417 | Punjabi | 1532 | Tagalog |
| 1093 | Corsican | 1261 | Japanese | 1428 | Polish | 1534 | Setswana |
| 1097 | Czech | 1269 | Yiddish | 1435 | Pashto; Pushto | 1535 | Tonga |
| 1103 | Welsh | 1283 | Javanese | 1436 | Portuguese | 1538 | Turkish |
| 1105 | Danish | 1287 | Georgian | 1463 | Quechua | 1539 | Tsonga |
| 1109 | German | 1297 | Kazakh | 1481 | Rhaeto- | 1540 | Tatar |
| 1130 | Bhutani | 1298 | Greenlandic | | Romance | 1543 | Twi |
| 1142 | Greek | 1299 | Cambodian | 1482 | Kirundi | 1557 | Ukrainian |
| 1144 | English | 1300 | Kannada | 1483 | Romanian | 1564 | Urdu |
| 1145 | Esperanto | 1301 | Korean | 1489 | Russian | 1572 | Uzbek |
| 1149 | Spanish | 1305 | Kashmiri | 1491 | Kinyarwanda | 1581 | Vietnamese |
| 1150 | Estonian | 1307 | Kurdish | 1495 | Sanskrit | 1587 | Volapük |
| 1151 | Basque | 1311 | Kirghiz | 1498 | Sindhi | 1613 | Wolof |
| 1157 | Persian | 1313 | Latin | 1501 | Sangho | 1632 | Xhosa |
| 1165 | Finnish | 1326 | Lingala | 1502 | Serbo-Croatian | 1665 | Yoruba |
| 1166 | Fiji | 1327 | Laothian | 1503 | Singhalese | 1684 | Chinese |
| 1171 | Faroese | 1332 | Lithuanian | 1505 | Slovak | 1697 | Zulu |
| 1174 | French | 1334 | Latvian; Lettish | 1506 | Slovenian | | |
| 1181 | Frisian | 1345 | Malagasy | | | 1703 | Nezadaný |

ISO 639: 1988 (E/F)

ZOZNAM KÓDOV OBLASTI RODIČOVSKÉJ OCHRANY

strana 5

| Kód | Oblast' | Kód | Oblast' | Kód | Oblast' | Kód | Oblast' |
|------|-----------|------|------------|------|-------------|------|--------------------|
| 2044 | Argentína | 2174 | Francúzsko | 2109 | Nemecko | 2184 | Spojené královstvo |
| 2047 | Austrália | 2376 | Holandsko | 2390 | Nový Zéland | 2149 | Španielsko |
| 2057 | Belgicko | 2248 | India | 2379 | Nórsko | 2086 | Švajčiarsko |
| 2070 | Brazília | 2238 | Indonézia | 2427 | Pakistan | 2499 | Švédsko |
| 2090 | Čile | 2276 | Japonsko | 2436 | Portugalsko | 2254 | Taliansko |
| 2092 | Čína | 2079 | Kanada | 2046 | Rakúsko | 2528 | Thajsko |
| 2115 | Dánsko | 2304 | Kórea | 2489 | Rusko | | |
| 2424 | Filipíny | 2363 | Malajzia | 2501 | Singapur | | |
| 2165 | Fínsko | 2362 | Mexiko | | | | |

 Užitočné rady, tipy a informácie o produktoch a službách spoločnosti Sony nájdete na stránke
www.sony-europe.com/myproduct/



* | - 4 4 0 0 8 3 6 1 1 *

4-400-836-F1(1) (SK)

<http://www.sony.net/>